

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8739/37/2020-38742/2020/Heg/370680305/Z21

Bratislava 20.11.2020



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 9 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

### z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a ,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4196/962-OIPK/05-Ba/370680305 zo dňa 21.7.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.08.2005 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Tepláreň západ“**  
(ďalej len „prevádzka“), Pod Brehmi 6, 841 05 Bratislava,

### **Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno:	Bratislavská teplárenská, a. s.,
Sídlo:	Turbínová 3, 829 05 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie:	358 235 42
Variabilný symbol prevádzky	370680305

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 21 povolenia bolo:

**podľa § 3 ods. (3), písm. a), bod č. 9) zákona o IPKZ** - určenie výnimiek alebo osobitných podmienok a osobitných lehôt zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní určených emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania stacionárnych zdrojov a monitorovania úrovne znečistenia ovzdušia,

**V časti II. Záväzné podmienky, písm. B. Emisné limity, Emisie do ovzdušia, sa vkladá bod č. 2.4.6 s nasledovným znením:**

2.4.6 Prevádzkovateľovi sa povoľuje vykonávať oprávnené skúšky a oprávnené kalibrácie AMS-E kotla K6, vzhľadom na obmedzené technické možnosti a klimatické podmienky, pri takom maximálne možnom výkonovom rozsahu, pri ktorom je daný kotol v priebehu vykurovacej sezóny bežne prevádzkovaný.

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „**Tepláreň západ**“, prevádzkovateľa **Bratislavská teplárenská, a. s.**, Turbínová 3, 829 05 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. a), bod č. 9 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti **Bratislavská teplárenská a.s.**, Turbínová 3, 829 05 Bratislava, IČO 35823542, na základe žiadosti o zmenu integrovaného povolenia zo dňa 12.10.2020 doručenej dňa 12.10.2020 pre prevádzku „**Tepláreň západ**“. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa §2 ods. (2) písm. 1) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 8739/37/2020-33895/2020/Z21 zo dňa 13.10.2020 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona IPKZ upustila od:

- náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia vyjadril Magistrát Hlavného mesta SR Bratislava v stanovisku č. MAGS OZP 61666/2020- 463258 zo dňa 5.11.2020 v ktorom uvádza:

*V predmetnej zmene sa jedná o zmenu týkajúcu sa oprávnených skúšok a oprávnených kalibrácií automatizovaného meracieho systému emisií pre parný kotol K6. Navrhované znenie bodu 2.4.6 v znení „Prevádzkovateľovi sa povoľuje vykonávať oprávnené skúšky a oprávnené kalibrácie AMS-E kotla K6, vzhľadom na obmedzené technické možnosti a klimatické podmienky, pri takom maximálne možnom výkonovom rozsahu, pri ktorom je daný kotol v priebehu vykurovacej sezóny bežne prevádzkovaný“ považujeme za všeobecné, pre určenie výnimiek alebo osobitných podmienok v zmysle znenia § 3, ods. (3), písm. a), bod č. 9 zákona o IPKZ, odporúčame bližšie špecifikovať „možný výkonový rozsah, pri ktorom je daný kotol v priebehu vykurovacej sezóny bežne prevádzkovaný“, na základe známych informácií z predchádzajúceho obdobia.*

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z. Vzhľadom na stále teplejšie mesiace december a január v poslednom období, nie je technicky možné zabezpečiť počas skúšky AMS-E kotla K6 (menovitý tepelný príkon 113 MW), maximálny tepelný príkon v stanovenom intervale počas oprávnenej skúšky a oprávnenej kalibrácie pri periodickej, resp. úplnej skúške, tak ako to požaduje súčasná legislatíva a príslušná norma. Z uvedeného dôvodu inšpekcia povoľuje umožnenie vykonania skúšky AMS-E kotla K6 a pri takom jeho maximálnom príkone, ktorý zodpovedá technickým možnostiam zdroja a reálnym vonkajším teplotám, ako aj bežne prevádzkovanému výkonovému rozsahu kotla pri najnižších vonkajších teplotách. Bližšia špecifikácia výkonového rozsahu je nedefinovateľná vzhľadom na dopredu nepredvídateľné výkyvy teplôt počas zimnej vykurovacej sezóny (zdokumentované formou grafov v prílohe žiadosti o zmenu integrovaného povolenia) vo vzťahu k mimoriadne vysokému menovitému tepelnému príkonu kotla K6.

V určenej lehote 30 dní neboli okrem uvedeného doručené žiadne námietky, preto inšpekcia v súlade s § 15 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. (1) a (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

**Bc. Ing. Vladimír Poljak**  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. Bratislavská teplárenská, a.s., Turbínová 3, 829 05 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

#### **Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti) :**

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava,